ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

S/9153
14 April 1969
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМБОДЖИ ОТ 11 АПРЕЛЯ 1969 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и ссылаясь на мое письмо № 2640 от 1 апреля 1969 г. (S/9128), имею честь сообщить Вам для сведения членов Совета Безопасности о нижеследующем:

В ночь с 23 на 24 марта 1969 г. примерно в 03 ч. 00 м. военный самолет американо-южновьетнамских сил нарушил воздушное пространство Камбоджи над районом Донг, община Ромеас Хек, провинция Свай-Риенг, и намеренно обстрелял пулеметным огнем деревню Чеа Тхеач, расположенную приблизительно в 1 500 м от границы на территории Камбоджи.

Это смертоносное нападение вызвало следующие жертвы среди жителей, справлявших в этот день праздник:

Убиты 3 мальчика, а именно

ВА-ЧАН, 8 лет
НЬЕМ-ЧУИЕН, 6 лет
НЬАНЬ ЛИ, 12 лет

Ранено 9 жителей; 6 из них находятся в тяжелом состоянии.

Королевское правительство Камбоджи с живейшим негодованием заявило протест против этого преступного нападения, совершенного американо-южновьетнамскими силами и посеявшего смерть и разрушение среди мирных кхмерских пограничных жителей. Оно потребовало, чтобы правительства Соединенных Штатов Америки и Республики Вьетнам немедленно положили конец подобным враждебным действиям и приняли необходимые меры в целях возмещения ущерба пострадавшим.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Хуот САМБАТ
Постоянный представитель
Камбоджи

69-07713